

# 東園田町会報

平成18年9月1日  
第664号

発行 尼崎市認可地縁団体  
東園田町会

〒661-0953  
尼崎市東園田町4-94  
電話 (6491) 93033  
FAX (6491) 69099  
choukai@tiara.ocn.ne.jp  
http://sh-choukai.com/  
印刷 タナカ製版  
電話 (6429) 3370

## 目次

第一回「そのわ夏祭り」を開催	1頁
町会の動き	2頁
そのわ夏祭り 各地区もお店で参加	3頁
突然の集中豪雨	4頁
耳鼻科よもやま話	5頁
地区便り・お知らせ	6頁

心と力がひとつになって

## 第一回「そのわ夏祭り」

8月19日(土) 15時30分〜20時



子ども神輿も汗びっしょり



はばタンも登場

会場は多くの来場者でにぎわいました。「楽しい夏祭りやったね・・・」

盆踊りの余韻が残る会場に、ゆかた姿の子どもの手を引いた若いお母さんの声。



体育館でのジャグラー(大道芸)

「そのわ夏祭り」は、みんなが参加できる楽しいふるさととの祭りにしようと、東園田町会を中心に、地域の商店会など多くの団体が協力して実行委員会を結成、企画実行しました。

財政面では、多くの企業、商店、個人の方々に協力いただき、プログラムに協賛広告を掲載、支えていただきました。炎天下の設営、盆踊りの猛練習、各夜店の準備、終



みんなで輪になって

了後の撤収など汗ダクダク。大変だったけど、みんなの心と力が一つになりました。「これからも、ずっと続けて下さい！」との感想もたくさんいただきました。「そのわ夏祭り」が、子ども達の心に残るふるさととの祭りとなることを願うと共に、より多くの方が参加して下さる地域の祭りとして定着することを期待します。

九月の声を聞くと、暑い日中ながら、ふと秋が感じられる。子ども達も学校に戻り、子ども中心の生活から落ち着いた日常を取り戻し、大人も夏の疲れで少し気だるい。季節の移り変わりが妙にセンチメンタルな九月である。藻川と猪名川に挟まれた島の内園田ならではの提案をしたい。いつも家と駅の往復をしている人も、小さな決心をして、自然林や農業公園につながる堤防の遊歩道を散歩してみよう。

## 明楽

犬のお伴がなくても、秋の雲や風を楽しみ、橋の上からは思いがけず大きな魚の影がいくつも悠然と泳ぐのを発見する。朝は早起き鳥の声、夕焼けが群青色に変わる頃には虫の合唱に心がなごむ。スキの群生を見つけたら一、二本いただき、煌々と輝く月におダンゴと一緒に飾って、しばし風流を楽しんでみては・・・。ちなみに、今年の仲秋の名月は、10月6日。

# 町会の動き

## 地区長会

日時 8月8日(火)19時00分  
出席者 8名

### 協議事項

◇敬老会について

◇猪名川河川敷修復工事

◇放置自転車防止対策検討協議会

### 議案

・町会内にプロジェクトチームを作り、これまでの話し合いで出てきた要望について整理し協議会へ提案する。

◇「そのわ夏祭り」について

## 常任役員会

日時 8月11日(金)19時00分  
出席者 14名

### 協議事項

◇「そのわ夏祭り」

日時 8月19日(土)

15時30分～20時

①タイムスケジュール

②配置図

③出店者一覧表

④メンバー表

⑤各部・各地区への役割分

### 担

◇敬老会実行委員会の開設

・各担当の役割と日程確認

・来賓案内状のリスト

・出演者との調整

・第二部プログラム作成

・弁当、お菓子、祝い品の手配

◇駅前不法駐輪対策プロジェクトチームの開設

◇報告事項

◇猪名川河川敷修復工事

◇月次決算報告

・昨年同月累計比較では収入は多く、支出は少なくなった。折りたたみテーブルなど備品購入の検討。

## 新会員紹介

組・班 会員名(敬称略)

3-5 C-8	田中裕子
9-3 -4	今井久喜
4-4 -3	垣真晴
5-9 B-1	高木雄

## 各部からの報告

### 総務部

◇部会 8月3日(水)19時30分

・そのわ夏祭りについて

・敬老会について

・その他

◇部会 8月30日(水)19時30分

・敬老会について

・集中豪雨と防災対策

◇次回 9月28日(木)19時30分

### 会報編集部

◇部会 8月17日(木)19時

・9月号の企画

◇部会 8月31日(木)19時

・9月号の編集

◇次回 9月5日(火)19時

### 防犯部

◇全地区一斉防犯パトロール

8月1日(火)19時開始

◇次回 9月5日(火)19時開始

### 防犯講演会

日時 9月22日(金)午後7時

場所 町会会館二階大ホール

講師 川西警察署

地域安全担当

浦野 博史氏

### 文化部

◇部会 8月2日(水)13時30分

・文楽の会(夜の部)鑑賞

◇実施日 9月29日(金)

18時開演

9月29日(金)

18時開演

・作品展打ち合わせ

実施日 11月18日～19日

### 婦人部

◇やさしい書道教室

次回 9月6日(水)10時

◇部会 8月4日(金)10時

◇カーニバル(9/9)に向けての盆踊りの練習

8/4 13時

8/11 13時

地区会館2F大ホール

◇各地区の盆踊りに参加

8/5 17時30分

8/6 17時30分

8/19 18時50分

園田東小学校

椎堂十九神社

そのわ夏祭り

環境衛生部

◇8月の町会一斉クリーン運動は、そのわ夏祭りのあと片づけを並行して行なった。

日時 8月20日(日)9時

### 保健体育部

◇8月の歩こう会

日時 8月6日(日)8時

行先 箕面公園

(4ページ参照)

◇9月の歩こう会

日時 9月3日(日)8時

行先 神戸北野異人館



## ぶつだん

◇仏壇・仏具販売 ◇一部掃除 ◇修理・お洗い

# 三宝堂

〒661-0953 尼崎市東園田4丁目164-14 園田コープ前  
☎(06)6493-3325

## 御葬儀、法要、寝台車

# 株式会社 真友

ご用命・お問い合わせは  
☎0120-44-1159 (24時間営業)  
TEL 06-6481-4411  
尼崎市東本町3丁目6番地

## 寿司・てっちり・鍋物・会席・幕の内

カウンターと座敷の有るお店です  
小グループのお集まり商談に最適

出前 速迅  
寿司 割烹 みかく  
TEL (06)6491-7388  
定休日:毎週(月曜日)  
(園田商店街通り北へ真すぐ)

## 園田ビューティ

ロレアルサロン  
カバーマーク

着付メイクアップも致します

園田駅前派出所北  
TEL 6492-1603

## 贈り・お返しものなら



# シャティ 夕夕館

東園田店へ

尼崎市東園田町5-35 園田中央商店街  
フリーダイヤル 0120-492-123  
FAX 06-6495-2504

ボーイスカウトに入りませんか  
当店にて申込み受付中!!

お宮詣り 七五三 成人式  
各種記念写真撮影

写真のことなら

# 百合フォト

園田駅前南 ☎6491-8500

三丁目東地区

「無事に終りやれやれ」

朝から空を見上げながら、ときおりの雨に見舞われ、暑い暑いと言いながらも地区の皆様が大勢来て下さり、一体となり協力して下さって、無事終わったことを嬉しく思います。

前日は、早朝より、当日は早くから翌日の後片付けまで、しんどい、しんどいと言いながらもやれやれです。

皆様ありがとうございます。心よりお礼申し上げます。これからもよろしくお願いいたします。

三丁目西地区

カプトムシとメダカ

地区会で話し合っていると、カプトムシをとってきて売ろうという事になりました。そうすると、カプトムシだけでなくメダカも飼っている人から集めて売ることになりました。



カプトムシ・メダカの店

ですが、飼った経験がなく、ホームズで買うふりをして教えてもらったり、餌を買ったり、大変でした。そのうちに、カプトムシがポツポツと死んでいったり、夜中に逃げ出したり、だんだんと数が減っていくのには参りました。

当日は、花火と草花も加えてオーブン。カプトムシとメダカは順調に売れ、特にメダカがたいへん好評だったのには驚きました。田能郵便局の方からも何十匹かのメダカを提示していただき、夏祭りに対して



人気のあった綿菓子

そのわ夏祭り

各地区もお店で参加

しての期待の大きさが伺えました。

さて、来年は今年以上に盛大になるのではないかと思いますし、しなければならぬと思います。

四丁目地区

綿菓子

夏祭り、私たち四丁目は綿菓子とチュウペツ売り。若山さん、宮下さん、三好さん夫婦を中心にチームワーク良く開始。綿菓子は、最初は白一色だったものを、途中で赤(ピン



ク)にすると、評判も良かった。お子達も集まってくれました。ありがとうございました。チュウペツは気温の関係で売れ行きは今一つでした。買ってもらう切替のためハサミが無く、あわてたりし

六丁目地区

バナナの叩き売り

当日は、雨の為に商品がずぶ濡れになったり、叩き売りの寅さん役が来なかつたりで、ハラハラの連続でした。

それでも、何とか完売でき予想外の利益まで上げることができました。商品集めから片付けまでを地区の皆さんが積極的にお手伝い下さったおかげと感謝しています。

次回からは、余裕をもって準備し、地区の皆さんにも楽しんで参加して戴けるような企画にしたいと考えています。

八丁目地区

輪投げと古本

八丁目地区は、日用品と古本の「格安バザー」と、お子様

九丁目地区

焼きそば

地区役員全員の賛同を得て昨年と同じ「焼きそばの店」をやることに決定。早速、地区の皆さんに回覧板でお手伝いをお願いし、多数の方の協力を得ました。

祭り当日は、朝からキャベツを刻み、慌しく焼きそばの準備。午後1時から材料等の搬入。3時過ぎから調理に入ろうとしましたが、プロパンガスのトラブルで若干遅れました。やがて、ガスも回復、その後順調に調理が進み、焼きあがる際からすぐに売れ、ため置きをすることも無く、午後7時過ぎには完売できました。地区の皆様のお手伝いのおかげです、ありがとうございます。

(国保取扱)

はり・灸・小児はり・マッサージ

高柳鍼灸治療院

毎日曜は定休日 電話 (6491) 3309番  
午前9時~午後7時  
園田病院北へ100m 東園田郵便局前

谷口整骨院

日曜・祝日 診療

診療時間  
午前 9:00~12:30  
午後 4:00~9:00  
土曜日・日曜・祝日  
午前 9:00~12:30  
午後 4:00~7:00  
木曜休診

◎各種保険取扱い  
◎交通事故・労災指定  
東園田町4丁目95-9  
阪急園田駅前  
TEL FAX 6498-6816

尼崎市営葬儀取扱店



本社 浜2丁目14-3  
小園会館 上坂部3丁目28-8  
中園会館 若王寺3丁目15-18  
想花苑 若王寺3丁目18-12  
花金仏壇店 若王寺3丁目18-12  
潮江営業所 潮江1丁目15-3  
ニシにゴクラク

株式会社  
花金  
総合受付  
年中無休・24時間体制  
06-6499-2459  
0120-33-2459

8月の歩こう会

箕面滝の散策

箕面川の道は涼しかった

8月6日(日) 参加者40名

この日はこの夏一番の暑さでしたが、40人の皆さんは滝まで元気に歩きました。

阪急箕面駅を出て山側に、

もみじのてんぶらの店が並ぶ中をしばらく歩くと、川沿いに道が続きます。この道は自然の木が生い茂り、木のトンネルを作っています。川は小さい滝や淵を作り、せせらぎの音が心地よく聞こえます。川の住人 はや が群れをなして泳ぎ、腕白小僧が淵めがけて飛び込んで遊んでいます。

山では つくつくぼうし みんなん蝉 が鳴いて、もう秋の訪れを感じることが出来ます。

箕面滝の涼しい飛沫に濡れながら、『かき氷』や『たこ焼き』を食べ、汗を拭きました。最良のポイントは、龍安寺の赤い橋を渡ったところにあるベンチ。せせらぎの音を聞きながら、ゆつくりと涼むことが出来ます。森林浴効果をもたらすフィトンチット(森林の香り)もいっぱいです。

保健体育部



突然の集中豪雨

東園田町、戸ノ内に被害発生

8月22日(火)



道路は河川のように(七丁目)

午後2時ごろ、まるで夜になったかと思うほど、突然、暗雲が立ち込め、強い風と共に雷雨となりました。東園田町では一時間の雨量が80ミリを超え、豊中市では大阪府の観測史上最も多い一時間に110ミリという記録的大雨でした。

午後2時ごろ、まるで夜になったかと思うほど、突然、暗雲が立ち込め、強い風と共に雷雨となりました。東園田町では一時間の雨量が80ミリを超え、豊中市では大阪府の観測史上最も多い一時間に110ミリという記録的大雨でした。

停電し、回線の修復に大わらわ、町会員の方からも被害の電話が掛かってきました。8月25日現在の被害の状況は、床上浸水が、戸ノ内38戸、東園田町27戸。床下浸水が、戸ノ内107戸、東園田町107戸。道路との段差が少ないお店や半地下の駐車場での被害が多いようです。原因は、降水量が北部浄化センターの排水処理能力(二時間46・8ミリ)を超えたことと、落雷により一時的に(25分間)ポンプが停止したことでした。平成16年に行なった防災対策講演会で、「尼崎市域に降った雨水は公共下水道などで集め、ポンプで河川や海に強制排除しており、常に水害の危険性を持っている」と説明があったとおりになった事に驚いています。昭和42年、58年にも内水排除を超える雨量のための災害が発生しており、解決すべき課題が残されていると思われました。

町会事務所の北側の道路も川のようになり、美容院などは道路に溢れた水がお店の中まで入って行きました。尼崎信用金庫もATMまで水が来ないかと大騒ぎ、証明コーナーも何度も

町会事務所の北側の道路も川のようになり、美容院などは道路に溢れた水がお店の中まで入って行きました。尼崎信用金庫もATMまで水が来ないかと大騒ぎ、証明コーナーも何度も

町会事務所の北側の道路も川のようになり、美容院などは道路に溢れた水がお店の中まで入って行きました。尼崎信用金庫もATMまで水が来ないかと大騒ぎ、証明コーナーも何度も



水しぶきをあげる車(駅前)



玄関先まで水が・・・(三丁目)

総合建設業  
宅地建物取引業

**坂口建設工業(株)**

尼崎市稚堂1丁目17-10  
TEL (06) 6491-0721(代)  
FAX (06) 6491-0711

華道小原流  
茶道裏千家  
家元教授

**華名富士豊石**  
茶名**富士宗圓**  
稽古日(木・金・土)

東園田町五丁目三十七  
園和小学校東門前  
園田駅より徒歩2分  
TEL 六四九一一二九〇一

一般部  
月曜ヒル  
金曜ヨル  
土曜ヨル

書友社審査委員  
游目書道篆刻研究会

小山鳥雲 指導

**游目書道院**

東園田町四一五五―八  
電話(六四九)五〇〇五番

### 耳鼻科よもやま話⑨

四丁目 町塚 博文

#### 「耳鼻科の日帰り手術(ティ・サージェリー)」

近年、医療技術、特に手術機器の目新しい進歩により、従来は入院を余儀なくされた手術が日帰りで行なわれています。

日帰り手術は、1970年頃から医療費の軽減を目的として、アメリカで始まりました。鼓膜形成術やアレルギー性鼻炎、蓄膿の手術も症例によっては可能で、その領域は徐々に広がっています。

日帰り手術とは、病院や日帰り手術専門の施設で行なわれる、主に全身麻酔を用いた手術のことをいい、一般の診療所で行なう外来手術とは一線を画します。

日帰り手術=簡単な手術では決してなく、その実施に当たっては、高度な手術手技、専任の麻酔医、医療スタッフを必要とします。せっかく日帰りで手術を受けても、帰宅後痛みが続いたり、仕事や学校を何日か休んでしまうようでは、意味がありません。

日帰り手術の理想は、痛みとストレスから解放され、その日に帰宅、翌日には通常の生活に復帰できる治療です。(つづく)

私たちは、うれしい時、悲しい時など知らぬ間に自分の心の状態に見合った歌や音楽を口ずさんだり、聴いたりしています。これは歌や音楽の中に身をおき、感情を増幅させたり、発散させたりして

その最終目的は心理的なりラクゼーション、心のくつろぎを得るところにあります。さらに、心のくつろぎは体の状態をもっとも望ましい方向へ誘導してくれるのです。

例えば、音楽を聴いたり、流が盛んになり、体の緊張を緩めて、くつろぎをもたせられます。

カラオケにはもう一つ大きな効用があります。それは呼吸です。日頃私たちはあまりカラオケは身体を整え、心を解放するのに手取り早い方法です。しかも、楽しみながら健康づくりが出来るのです。どうぞ毎日の暮らしに実践を心がけて下さい。

### カラオケ健康法

五丁目 堀口 隆



カラオケは身体を整え、心を解放するのに手取り早い方法です。しかも、楽しみながら健康づくりが出来るのです。どうぞ毎日の暮らしに実践を心がけて下さい。

### 第十七回 放置自転車 防止対策協議会便り

日時 8月29日(火)16時半  
出席者 阪急電鉄5名・阪急ファシリテイーズ1名・阪急ブラザ1名・尼崎市3名・商店会1名・金融機関3社・園和連協と地元自治会5名  
計19名

#### 一、協議会の現状

東園田町会内でプロジェクト・チームをつくり、これまでの協議会で話し合われた内容を整理し、具体的な提案を作成する予定。

#### 二、駐輪機、レンタサイクルの利用状況

新設の食品スーパー横の駐輪機は、まだ無料使用(短時間)が多いが、従来の駐輪機は有料使用(1時間超)が多い。

#### 三、自転車等の撤去状況

撤去台数は着実に減少している。

#### 四、武庫之荘「思いやり歩道」推進委員会の取り組み

武庫之荘駅北側は、駐輪施設が少なく、少し離れた地域へ移動しただけでもないが、駅周辺の歩道への迷惑駐輪は、少なくなっている。

## 指 圧

沖 野

定休日は日曜日です。

TEL 6491-5596

尼崎市東園田町5丁目38-11

### 豊殺虫、殺菌、乾燥機完備 丸 有限会社 宮本豊店

宮本雅裕

豊・敷物・内装工事一式  
小鳥・金魚・飼料

営業所 阪急園田駅前 TEL 6491-9636  
工場 尼崎市善法寺町24-13 TEL 6491-5009  
FAX 6491-0017

### 志築訪問介護事業所 (介護ヘルパー)

志築居宅介護事業所 (障害者自立支援ヘルパー)

志築居宅介護支援事業所 (訪問介護ケアプラン作成)

尼崎市東園田町5丁目119-9  
TEL (06) 6491-8928

### 印刷 のことなら



企画/デザイン/印刷

### タナカ製版株式会社

尼崎市三反田町3丁目11-8  
Tel(06)6429-3370 Fax(06)6429-3377

### 新時代を拓く

ITビジネスプロバイダー

### (株)テクノ・ワン

■随時経験者募集中

東園田町9丁目17-1(園田駅前ビル201)

TEL(06)6498-9200  
FAX(06)6498-9201



### うめざわ歯科

診療時間 午前10:00~1:00 日曜  
午後 3:00~8:00 休診日 祝日  
(但し土曜~5:00)

園田駅南側30m (本のダイハン2F) 4960-5577

# 地区便り

八丁目

- \*地区会 (8/7)
- ・そのわ夏祭りについて
- \*地区会 (8/25)
- ・そのわ夏祭り反省会

九丁目

- \*地区防犯パトロール(8/22)
- ①防犯灯点検
- ②親睦会



五丁目

- \*地区会 (8/10)
- ・そのわ夏祭りについて

六丁目

- \*地区会 (8/9)
- ・そのわ夏祭りについて

三丁目東

- \*地区会 (8/10)
- ・そのわ夏祭りについて

三丁目西

- \*地区会 (8/9)
- ・そのわ夏祭りについて

四丁目

- \*地区会 (8/29)
- ・そのわ夏祭り反省会

## また自分ガガ...

### 防犯情報

ひつたくりに注意!

①発生日 8月14日

22時50分頃

場所 五丁目1番地先

路上

徒歩通行中の女性が、後方から来た原付乗車の犯人にバックをひつたくられそうになりました。(赤色原付、その他不明)

空き巣にご注意!

①発生日 8月3日

場所 九丁目マンション裏側窓ガラスを割り侵入し、パソコン等を窃取されました。

②発生日 8月3日

場所 九丁目マンション玄閣ドア施錠部を壊し侵入し、パソコン等を窃取されました。

乗り物の盗難にご注意!

依然として乗り物等(自転車・単車)の盗難が多発しています。

\*特に原付はひつたくりに使用されるおそれがありますので、駐輪の際はハンドルロックの他にワイヤー錠等をつけるようにしてください。

- つっしんでお悔やみ申し上げます
- 門永昌子様 (三丁目)
  - 西田稔様 (三丁目)
  - 田中明子様 (三丁目)
  - 山口次郎様 (三丁目)

### ☆防犯・防災の講演会

テーマ 「我が家の防犯・防災」

日時 9月22日(金)19~21時

場所 東園田町総合会館 2階ホール

講師 浦野 博史氏

### ☆水辺まつり

& 猪名川フォーラムin尼崎

水辺まつり

日時 9月17日(日)9時~13時

場所 猪名川・藻川  
川西市ドラゴンランド付近  
~尼崎市藻川中園橋付近

猪名川フォーラムin尼崎

日時 9月18日(月祝)13時~16時30分  
基調講演

「猪名川の川づくりから街づくり」  
武庫川女子大学助教授  
三宅 正弘氏

猪名川流域での活動報告  
場所 英知大学

### お知らせ

☆いつも生き生き

老人福祉センター鶴の巣園

お元気フェア2006

9月14日(木)~16日(土)

☆園和小学校開放地域運動会

10月15日(月)雨天は体育館

9時30分~15時

場所 園和小学校校庭

### 編集後記

▼突然の雷と豪雨、一歩も家から動くことも出来ず、目の前の道が川になりほとんど水かさが増えてくる。私たちの活動を寸断する水害のこわさを実感しました。災害時も、みんなで寄り添い、助け合いまししょう。

初祭り 町をあげての  
心意気

RAKUSYOKAI  
歌謡教室 楽唱会  
各人の持ち歌もアドバイスします。  
毎火曜日 PM1:30  
於 町会事務所 2F  
TEL 0797-84-7877

唄い放題! 楽い放題!

①貸し切り・レッスン 毎日 予約制  
② 1時~5時 1ドリンク1品 1,000円  
③ 5時~11時 1ドリンク1品 1,500円  
★軽食と家庭料理の付出しいろいろ。  
★昼から夜に切りかえは、追加500円のみです。  
定休日:(第2)日・月・火  
定休日の貸し切りOK!  
カラオケ喫茶  
亜あ由ゆ三み  
尼崎市東園田町8丁目110-10  
☎ FAX(06) 6494-8600

第5回 サロンコンサート  
楽しいクラシック演奏会  
アンサンブル・サビーナ

迅速 出前 会席折詰  
仕出し  
定休日 毎週火曜日  
但し祝祭日は休みません  
寿し 竹舟  
東園田町5-21-17  
TEL (6491)9803・9903

尼崎市民共済

火災共済  
交通等傷害共済  
生命共済

【加入申込所】 東園田町会 6491-9303

と き / 9月24日(日)  
PM2:00~(1:30開場)  
ところ / 東園田町総合会館 2Fホール  
尼崎市東園田町4丁目94  
町会事務所: TEL 6491-9303  
阪急神戸線「園田」駅北側、駅前交番 2F  
会 費 / 1,500円  
企画・制作 / 玉井敬友事務所  
TEL 06-6498-1676  
主 催 / 園田・街かどコンサート実行委員会  
後 援 / 尼崎市、尼崎市教育委員会